

『まるごと 日本のことばと文化』初級2(A2) <かつどう>

Marugoto: Langue et Culture Japonaises
Élémentaire 2 (A2) Activités

ごいインデックス Liste de vocabulaire

(掲載順 Ordre d'inscription)

か：ことばをはじめて見るか ことば：1・2・3 = どのグループ かんじ：() = この本ではかな書き ス：スク립トだけのことば

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スク립ト
1	あかるい		あかるい、あかるい	joyeux(-se) / gai(e) (pour une personne)	
	あきこ／あきこさん		あきこ／あきこさん	Akiko	
	あさの／あさのさん		あさの／あさのさん	Asano / Monsieur Asano	
	あたらしい	新しい	あたらしーい	nouveau (nouvelle) / neuf (-ve)	
	アニメ		アーニメ、アニメ	le dessin animé / le film d'animation	
	アメリカ		アメリカ	les Etats-Unis	
	いい		いーい	bon(ne) / bien	
	いきます【いく1】	行きます	いきまーす	aller	
	いしかわ／いしかわさん		いしかわ／いしかわさん	Ishikawa / Monsieur Ishikawa	
	いちろう／いちろうさん		いちろう／いちろうさん	Ichiro	
	いつか		いーつか	un jour	
	いみ		いーみ	le sens / la signification	
	インド		イーンド	l'Inde	
	うえ	上	うえ、うえー	au-dessus / plus âgé(e)	ス
	うふふ		——	hihi	ス
	うまれます【うまれる2】	(生まれます)	うまれまーす	naître	
	え／えっ		——	Ah ! (marque la surprise)	ス
	えいが		えいが、えーいが	le cinéma / le film	
	ええと／えっと／ええっと		——	eh... / hum...	ス
	おしごと(しごと)	お仕事(仕事)	おしーごと	(votre) métier	ス
	おなじ		おなじ	identique / pareil	
	おねがいします／いたします	お願いします／いたします	おねがしまーす／いたしまーす	je m'en remets à vous / je compte sur vous	
	かいしゃ	会社	かいしゃ	l'entreprise	
	かいます【かう1】	買います	かいまーす	acheter	
	かぞく		かーぞく	la famille	
	がつ／～がつ	～月	——	le mois de ~	
	がっこう	学校	がっこう	l'école	
	かとう／かとうさん		かーとう／かーとうさん	Kato / Madame Kato	
	きょうだい		きょーだい	les frères et sœurs	
	きょうみ		きょーみ	l'intérêt	ス
	きょうみがあります(～に)		きょーみがあいまーす	être intéressé par	ス
	くに	国	くに、～くにー	le pays	
	くの／くのさん		くの／くのさん	Kuno / Mademoiselle Kuno	
	クラス		クーラス	la classe	
	けんこう(な)		けんこう	en bonne santé	
	けんた／けんたさん		けーんた／けーんたさん	Kenta	
	こ	子	こ	l'enfant	
	ごかぞく(かぞく)		ごかーぞく	(votre) famille	
	ごきょうだい(きょうだい)		ごきょーだい	(vos) frères et soeurs	
	こと	(事)	ことー	le fait de	
	さい	～歳	～さい	～an(s) (âge)	
	さいきん		さいきん	ces derniers temps	
	さいたま	(埼玉)	さいーたま	Saitama	
	さっか	(作家)	さっか	l'écrivain	
	さん／～さん		——	Monsieur ~ / Madame ~ (suffixe honorifique neutre)	
	じこしょうかい		じこしょーかい	la présentation de soi	
	しごと	仕事	しごと	le métier	
	した	下	した(～のしたー)	en-dessous de / moins âgé(e)	ス

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スクリプト
	じてんしゃ		じてんしゃ、 じてんしゃ	le vélo	ス
	します【する3】		します	faire	
	しゆみ		しゆみ	les passe-temps / les hobbies	
	すき(な)	好き(な)	すき	aimé(e) / apprécié(e)	
	スキー		スキー	le ski	ス
	すみます【すむ1】	(住みます)	すます	habiter	
	すみません		すみません	Excusez-moi	
	ぜひ		ぜひ	à tout prix (recommandation du locuteur)	ス
	だから		だから	donc / c'est pourquoi	ス
	たんじょうび	(誕生日)	たんじょうび	l'anniversaire (de naissance)	
	ダンス		ダンス	la danse	ス
	テレビ		テレビ	la télévision	
	でんきてん	(電気店)	でんきてん	le magasin d'électroménager / d'électronique	ス
	でんしゃ	電車	でんしゃ、でんしゃ	le train	ス
	どういう		どういう	quel(-le) / quel genre de ? (version orale de どんな)	
	とうきょう	東京	とうきょう	Tokyo	
	どうぞ		どうぞ	Je vous en prie	
	とおい		とおい、とおい	loin / éloigné(e)	ス
	どくしょ	読書	どくしょ	la lecture	ス
	どくしん		どくしん	le célibat	
	とくに		とくに	en particulier / surtout	ス
	ところ	(所)	ところ	le lieu	
	とし	(年)	とし	l'année	
	ともだち	友だち	ともだち	l'ami(e)	
	どんな		どんな	quel(-le) / quel genre de ?	
	なまえ	名前	なまえ	le nom	
	にち(じゅうごにち)／～にち	～日(15日)	_____	～ème jour du mois (le 15 du mois)	
	にほん／にっぽん	日本	にほん／にっぽん	le Japon	
	にん／～にん	～人	_____	～ personne(s) (nombre)	
	のだ／のださん		のだ／のださん	Noda / Monsieur Noda	
	はじめまして		はじめまして	enchanté(e) (de vous rencontrer)	
	はたらきます【はたらく1】		はたらきます	travailler	
	ははは		_____	hahaha !	ス
	はる	春	はる	le printemps	
	はるな／はるなさん		はるな／はるなさん	Haruna	ス
	ばんめ／～ばんめ	(～ばん目)	～ばんめ	le(la) ～ier(-ière) / ～ème	
	ひがし	東	ひがし	l'est	
	ひと	人	ひと、～ひと	la personne	
	ひとりっこ	(一人っ子)	ひとりっこ	l'enfant unique	
	ひみつ		ひみつ	le secret	
	ほんやく(します)【する3】		ほんやく	la traduction écrite (traduire)	
	まこと／まことさん		まこと／まことさん	Makoto	
	まじめ(な)		まじめ	sérieux(-se)	
	まち	町	まち	la ville / le quartier	
	マンガ		マンガ	la bande dessinée / le manga	
	みせ	店	みせ	le magasin / la boutique	
	みます【みる2】	見ます	みます	regarder	
	ミュージカル		ミュージカル	la comédie musicale	
	むいか	6日／六日	むいか	le 6 du mois	ス
	むら		むら	le village	
	むらかみはるき	村上春樹	むらかみはるき	Haruki Murakami (écrivain / romancier)	
	メキシコ		メキシコ	le Mexique	
	もの	(物)	もの	l'objet	
	やさしい		やさしい、やさしい	gentil(le)	
	やまだ／やまださん	(山田／山田さん)	やまだ／やまださん	Yamada / Madame Yamada	
	やります【やる1】		やります	faire	

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スクリプト
	ゆうこ／ゆうこさん		ゆうこ／ゆうこさん	Yuko	
	よく		よく	souvent	
	よしだ／よしださん		よしだ／よしださん	Yoshida / Monsieur Yoshida	
	よびます【よぶ1】		よびます	appeler / inviter	
	よみます【よむ1】	読みます	よみます	lire	
	よろしく		よろしく	Je compte sur toi/vous	
	レストラン		レストラン	le restaurant	
	ロシア		ロシア	la Russie	ス
	わたし	私	わたし	moi	
2	あかい	赤い	あかい、あかい	rouge	
	あそこ		あそこ	là-bas	
	あたま	頭	あたま	la tête	
	あたまがいい	頭がいい	あたまがいい	être intelligent(e)	
	あなた		あなた	vous / toi (pour s'adresser à une personne dont le statut est inférieur ou égal à soi-même)	ス
	あね		あね	(ma) grande sœur	
	あの		あの	ce (cette) / ces	
	あはは		あはは	haha	ス
	いいえ／いえ		いいえ／いえ	non	
	いっしょに		いっしょに	ensemble	
	おくさん		おくさん	(votre / sa) femme	
	おこさん	お子さん	おこさん	(votre / son) enfant	
	おとこのひと	男の人	おとこのひと	un homme	
	おともだち(ともだち)	お友だち(友だち)	おともだち	(votre / vos) ami(e.s)	ス
	おねえさん		おねえさん	(votre / sa) grande sœur	
	おもしろい		おもしろい	intéressant(e) / drôle	
	おんなのこ	女の子	おんなのこ	la fille / la jeune femme	
	おんなのひと	女の人	おんなのひと	la femme	
	かひもの(します)【する3】	買い物(します)	かひもの	les achats (faire des achats / les courses)	
	かけます(めがねを)【かける2】		かけます	porter (des lunettes)	
	かた		かた	la personne (formel)	
	かっこいい		かっこいい	stylé / classe / beau (homme)	
	かぶります【かぶる1】		かぶります	porter (sur la tête)	
	かみ		かみ	les cheveux	
	かれ		かれ	lui	ス
	かわいい		かわいい	mignon(ne) / joli(e)	
	きいろい		きいろい、きいろい	jaune	ス
	きびしい		きびしい	sévère / strict	
	きます【きる2】	着ます	きます	mettre (un vêtement)	
	きれいな		きれいな	joli(e)	
	くん／～くん		～	suffixe honorifique à l'adresse des garçons plus jeunes ou du même âge	ス
	げんきな	元気(な)	げんき	énergique / en forme / en bonne santé	
	ごしゅじん		ごしゅじん	(votre / son) mari	
	この		この	ce / cette / ces	
	こんど		こんど	la prochaine fois	ス
	こんにちば		こんにちば	Bonjour (journée)	ス
	サリー		サリー	le sari (vêtement indien)	
	ジーンズ		ジーンズ	le jean	
	シャツ		シャツ	la chemise	
	しゅつちよう	出張	しゅつちよう	le déplacement professionnel	ス
	しろい	白い	しろい	blanc (blanche)	
	スカート		スカート	la jupe	
	すわります【すわる1】		すわります	s'asseoir	
	せ		せ	le dos (par extension, la taille)	
	ぜんぜん		ぜんぜん	pas du tout	ス
	そう		そう／そう	Oui, c'est cela	
	だいすきな	大好き(な)	だいすき	adoré(e) / préféré(e)	ス

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スクリプト
	たかい	高い	たかーい	grand / haut	
	たちます【たつ1】		たちまーす	se lever	
	だれ		だーれ	Qui ?	
	どなた		どーなた	Qui ? (formel)	
	どの		どーの	quel(le) ~ ? (plus de deux choix)	
	ドレス		ドーレス	la robe	ス
	ながい	長い	ながーい	long(ue)	
	なきます【なく1】		なきまーす	pleurer	
	ネクタイ		ネークタイ	la cravate	
	はい		はーい	oui	
	はきます【はく1】		はきまーす	mettre (un vêtement en dessous de la ceinture)	
	バッグ		バーグ	le sac	
	ひろし／ひろしさん		ひーろし、ひーろしさん	Hiroshi	ス
	ぼうし		ぼーし	le chapeau	
	ほら		――	Tenez ! / Vous voyez !	ス
	ほんとう／ほんと		ほんとう／ほんと	vrai	
	めがね		めーがね	les lunettes	
	もちます【もつ1】	持ちます	もちまーす	porter	
	わらいます【わらう1】		わらいまーす	rire / sourire	
3	あじ	味	あじ	le goût	
	あたたかい		あたたかーい	doux(-ce) (le temps)	
	あと	後	あーと	après	
	あの／あのう		――	euh / dites-moi / excusez-moi	
	あります【ある1】		ありまーす	avoir / y avoir	
	アレルギー		アレールギー	l'allergie	
	いちばん		いちばん	le (la) plus	
	いつも		いーつも	toujours	
	いらっしゃいませ		いらっしやいまーせ	bienvenue / bonjour (quand un client entre dans un commerce)	
	いろいろ(な)		いろいろ	divers et varié(e) / beaucoup	
	ウーロンちゃ	ウーロン茶	ウーローンちゃ	le thé Oolong	
	えいよう		えいよう	la nutrition	
	えび		えび	la crevette	
	えん／～えん	～円	――	yen	
	おいしい		おいしい、おいしーい	bon(ne) / délicieux(-se) / savoureux(-se)	
	おおきな	大きな	おーおきな	grand(e) / gros(-se)	ス
	おさかな(さかな)	お魚(魚)	おさかな	le poisson	
	おさけ(さけ)	お酒(酒)	おさけ	l'alcool / la liqueur	
	おすすめ		おすすめ	le conseil / la recommandation	
	おのみもの(のみもの)	お飲み物(飲み物)	おのみーもの	la boisson	
	おりょうり(りょうり)	お料理(料理)	おりょーり	la cuisine / le plat	
	オレンジ		オレーンジ	l'orange	
	オレンジジュース		オレンジジュース	le jus d'orange	
	かい		かーい	le coquillage	
	カウンター		カウナー	le comptoir	
	かに		かに	le crabe	
	かになべ		かになべ	la marmite de crabe	
	からだ	体	からだ	le corps	
	からだにいい	体にいい	からだにいーい	être bon(-ne) pour la santé	
	きせつ		きーせつ	la saison	
	きつえん	喫煙	きつえん	le tabagisme	
	きつえんせき	喫煙席	きつえんせき	la table fumeur	
	きます【くる3】	来ます	きまーす	venir	
	きゃく	(客)	きゃく	le(la) client(-e)	ス
	ぎゅうにく	牛肉	ぎゅうにく	la viande de bœuf	
	きんえん	禁煙	きんえん	l'interdiction de fumer	

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スクリプト
	きんえんせき	禁煙席	きんえんせき	la place non-fumeur	
	くるま	車	くるま	la voiture	
	コーヒー		コーヒー	le café	
	コーラ		コーラ	le Coca-Cola	
	ございます(ざしきが)		ございます	avoir (il y a une pièce à tatami) [forme de modestie de ある]	
	ごちゅうもん(ちゅうもん)		ごちゅうもん	(votre) commande	
	こちら		こちら	Voici ~ (quand on présente quelqu'un)	
	ことば		ことば	la langue / le mot	
	ご予約(よやく)		ご予約	(votre) réservation	
	さあ		_____	bon, ~ (pour enjoindre son interlocuteur à faire quelque chose)	ス
	さかな	魚	さかな	le poisson	
	ざしき		ざしき	la pièce à tatami	
	さしみ		さしみ	le sashimi (tranches de poisson cru)	
	さとう/さとうさん		さとう/さとうさん	Sato / Madame Sato	
	さま/~さま		_____	suffixe honorifique (surtout utilisé dans le monde du travail, dans l'administration et envers les clients)	
	します(それに)【する3】		します	choisir (cela)	
	じゃあ/じゃ		じゃあ/じゃ	bon / alors	
	しゅうきょう		しゅうきょう	la religion	
	ジュース		ジュース	le jus de fruit	
	じょう/~じょう	(~上)	~じょう	sur le plan (religieux, sanitaire, etc.)	
	しょくじ	食事	しょくじ	le repas	
	しんせん(な)		しんせん	frais (fraîche) (légumes, fruits, etc.)	
	スープ		スープ	la soupe	
	すき焼き		すき焼き	le sukiyaki (fondue à base de viande émincée et de légumes trempés dans un bouillon de sauce de soja)	
	せき		せき	le siège / la place	
	ソフトドリンク		ソフトドリンク	la boisson non alcoolisée et sucrée	
	それ		それ	ce / cela	
	たのしみます【たのしむ1】	楽しみます	たのしみます	s'amuser / profiter de	
	たべます【たべる2】	食べます	たべます	manger	
	ちかい		ちかい	proche / près	ス
	ちがいます【ちかう1】		ちがいます	différer / ne pas correspondre	ス
	ちゅうもん(します)【する3】		ちゅうもん	la commande (commander)	
	ちよっと		ちよっと	un peu	
	つめたい		つめたい、つめたい	froid(e) / frais (fraîche) [au toucher]	ス
	テーブル		テーブル	la table	
	てんぷら		てんぷら	le tempura (beignet de légume, de poisson ou de crevette)	
	とうふ		とうふ、とうふ	le tofu (pâté de soja)	ス
	とり		とり	l'oiseau	
	とりにく	とり肉	とりにく	la volaille (viande)	
	ドリンク		ドリンク	la boisson	
	なに/なん	何	なに/なん	quoi / que ?	
	なべ		なべ	le nabé (sorte de marmite/fondue)	
	なま	(生)	なま	cru (aliment)	
	にがて(な)		にがて	ne pas aimer / ne pas être à l'aise avec	
	にく	肉	にく	la viande	
	にほんしゅ	日本酒	にほんしゅ	le saké (alcool de riz japonais)	
	にんき	人気	にんき	la popularité	
	のみます【のむ1】	飲みます	のみます	boire	
	はあ		_____	mouais / sûrement (pas tout à fait convaincu)	ス
	はいります(やさいが)【はいる1】	入ります	はいります	entrer	
	ビール		ビール	la bière	
	ひとつ	1つ/一つ	ひとつ	un (objet)	
	ふたつ	2つ/二つ	ふたつ	deux (objets)	

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スクリプト
	ベジタリアン		ベジターリアン	le(la) végétarien(-ne)	
	みつつ	3つ/三つ	みつつ	trois (objets)	
	めい/～めい	(～名)	_____	～ personne(s) (équivalent poli de ～人)	
	やさい	野菜	やさい	les légumes	
	やわらかい		やわらかい	tendre / doux / moelleux	
	ゆうめい(な)		ゆうめい	célèbre / renommé(e)	
	よせなべ		よせなべ	le yosenabe (fondue à base de bouillon clair, de tofu, de viande et de poisson)	
	よやく(します) (【する3】)		よやく	la réservation (réserver)	
	りゆう		りゆう	la raison / la cause	
	りょうり	料理	りょうり	le plat / la cuisine	
	わしよく		わしよく	le repas japonais / la cuisine japonaise	
4	あ		_____	ah !	
	あつい		あつい	chaud(e) (au contact)	
	アドバイス		アドバイス	le conseil	
	あまい		あまい、あまい	sucré(e) / doux(-ce)	
	いただきます		いただきます	bon appétit (littéralement, forme de modestie pour dire "je reçois [ce repas]")	
	いれます【入れる2】	(入れます)	いれます	mettre / insérer	
	いろ	色	いろ	la couleur	
	うん		_____	oui (familier)	ス
	おなか		おなか	le ventre	
	かけます(しょうゆを)【かける2】		かけます	arroser (de sauce soja)	
	かた(たべかた)/～かた		_____	la façon de (la façon de manger)	
	がまん		がまん	la patience	
	からい		からい	épicé(e) / relevé(e)	
	かわきます【かわく1】		かわきます	sécher	
	かわります【かわる1】		かわります	changer	
	かんぱい(します) (【する3】)		かんぱい	le toast (porter un toast)	
	ごはん		ごはん	le riz cuit / le repas	
	さいご		さいご	la fin / le dernier	ス
	さら		さら	l'assiette / la vaisselle	
	じぶん	自分	じぶん	soi / soi-même	
	しょうかい(します) (【する3】)		しょうかい	la présentation (présenter)	
	しょうゆ		しょうゆ	la sauce soja	
	しょっぱい		しょっぱい	salé(e)	
	すきます【すく1】		すきます	se vider	
	すぎます/～すぎます【すぎる2】		～すぎます	trop (+ adjectif)	
	すこし	少し	すこし	un peu	
	すっぱい		すっぱい	acide / aigre	
	ぜんぶ		ぜんぶ	tout / la totalité	
	そうめん		そうめん	les somen (vermicelles de blé tendre qui se mangent froid, notamment en été)	
	そのまま		そのまま	tel(le) quel(le)	
	それで		それで	et ainsi / et donc	ス
	たまご	卵	たまご	l'œuf	
	だめ(な)		だめ	mauvais(e) / interdit / inutile	
	たれ		たれ	la sauce	
	つけます(たれを)【つける2】		つけます	tremper (dans du bouillon ou de la sauce)	
	できます(りょうりのじゅんぴが)【できる2】		できます	être prêt (repas)	
	では		では	alors / dans ce cas	ス
	とうがらし		とうがらし	le piment (rouge)	
	どうやって		どうやって	comment (faire pour) ?	
	とります【とる1】		とります	prendre	
	なにも	何も	なにも	rien	
	におい		におい	l'odeur	
	にます【にる2】		にます	faire mijoter	
	のど		のど	la gorge	

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スクリプト
	のみもの	飲み物	のみーもの	la boisson	
	はじめて		はじーめて	la première fois	
	ふた		ふた	le couvercle	
	ふふふ		——	hahaha !	ス
	ブンチャー		ブンチャー	Bun Cha (plat vietnamien à base de vermicelles de riz au porc grillé)	
	ベトナム		ベトナム	le Viêtnam	
	まだ		まーだ	pas encore (phrase négative)	
	待ちます【まつ1】	待ちます	まちまーす	attendre	
	みんな		みんなー	(vous) tous / tout le monde (familier)	
	もう		もーう	déjà (phrase affirmative) / plus (phrase négative)	
	もう		もう	encore (quantité restante)	
	もっと		もーっと	plus / davantage	
5	あつい		あつーい	chaud(e) (le temps)	
	いちねんじゅう	一年中	いちねんじゅう	toute l'année	ス
	うつくしい		うつくしーい	beau (belle)	
	うみ	海	うーみ	la mer / l'océan	
	おおい	多い	おーおい	nombreux	
	おきなわ	沖縄	おきなわ	Okinawa	
	おもいます【おもう1】	思います	おもいまーす	penser	
	かい	～回	——	～ fois	ス
	かえります【かえる1】		かえりまーす	rentrer	
	かります【かりる2】	借ります	かりまーす	emprunter / louer	
	かんこう		かんこう	le tourisme	
	かんこうシーズン		かんこうシーズン	la saison touristique	
	くうこう	空港	くうこう	l'aéroport	
	けしき		けーしき	le paysage	
	コース		コース	le circuit / le parcours	
	コート		コート	le manteau	ス
	こみます【こむ1】		こみまーす	être encombré / être bondé	
	さむい		さむーい	froid(e)	ス
	サングラス		サングーラス	les lunettes de soleil	
	シーズン		シーシーズン	la saison	
	しぜん		しぜん	la nature	
	しま		しまー	l'île	
	ジャケット		ジャークェット、 ジャケツット	la veste	ス
	しんせつ(な)		しーんせつ	gentil(-le)	
	すくない	少ない	すくなーい	peu nombreux(-ses)	
	すばらしい		すばらしーい	magnifique / admirable / excellent(e)	
	それから		それから	et puis / et ensuite	ス
	ダイビング		ダーイビング	la plongée sous-marine	
	たいふう		たいふーう	le typhon	ス
	たかい	高い	たかーい	cher(-ère) / coûteux(-se)	
	タクシー		タクシー	le taxi	ス
	たべもの	食べ物	たべーもの	la nourriture / les aliments	
	つかれます【つかれる2】		つかれまーす	se fatiguer / être fatigué(e)	
	つきます(ふねが)【つく1】	(着きます(ふねが))	つきまーす	arriver à destination (le bateau)	
	つゆ		つゆ	la mousson	
	で(それで)		——	alors / et puis	ス
	できれば		できーれば	si possible	
	でも		でーも	mais	
	どう		どーう	Comment ?	
	どうぐ		どうぐー	l'outil	
	とき	(時)	ときー	le temps / le moment (quand ~)	
	ドライブ(します)【(する3)】		ドラーイブ	la balade en voiture (se balader en voiture)	
	のります【のる1】	乗ります	のりまーす	monter dans/à (un véhicule)	
	バス		バース	le bus	ス

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スクリプト
	はやい(はやく)		はやーい(はーやく)	rapide	
	ひこうき		ひこーうき	l'avion	
	ひろい	広い	ひろーい	large / spacieux(-se) / vaste	ス
	ふね		ふーね	le bateau	
	ほっ		——	ouf (onomatopée de soulagement)	
	ほっとします【ほっとする3】		ほっとしまーす	se sentir soulagé(e)	
	ホテル		ホーテル	l'hôtel	
	ほんとうに／ほんとに		ほんとうにー / ほんとにー	vraiment	ス
	もっていきます【もっていく1】	持っていきます	もっていきまーす、もーっ ていきます	emporter	
	やすい	安い	やすーい	bon marché / pas cher(-ère)	
	ゆたか(な)		ゆーたか	riche / abondant	
	ゆれます【ゆれる2】		ゆれまーす	trembler / osciller	
	よる	夜	よーる	la nuit	ス
	りょうきん	(料金)	りょーうきん	le tarif	
	りょこう(します) (【する3】)	旅行(します)	りょこうー	le voyage (voyager)	
	レンタル(します) (【する3】)		レーンタル	la location (louer)	
6	アクセサリ		アークセサリー、 アクセーサリー	le bijou / l'accessoire	ス
	あまり		あまりー	pas trop / pas beaucoup (phrase négative)	
	ありがとう		ありーがとう	Merci	
	アンケート		アーンケート、 アンケーート	l'enquête / le sondage	
	いかが		いかーが	comment ? (équivalent de どう en langage honorifique)	
	いきもの	(生き物)	いきーもの	l'être vivant	ス
	いちにちじゅう	一日中	いちにちじゅうー	toute la journée	
	いやあ		——	interjection marquant la surprise ou l'embarras	ス
	イルカ		いるかー	le dauphin	
	ええ		——	oui	
	おかし(かし)		おかーし	le gâteau / la confiserie / la pâtisserie	
	おきなわガラス	沖縄ガラス	おきなわガーラス	le verre d'Okinawa	
	おきゃくさま	お客さま	おきやくさーま、 おきやくさま	Monsieur / Madame (envers un client)	
	おどり		おどりー	la danse	
	オプションプラン		オプションプーラン	les offres optionnelles (transport, restaurant, etc.)	
	おもいで	(思い出)	おもいでー	le souvenir	
	およぎます【およく1】	泳ぎます	およぎまーす	nager	
	おんがく	音楽	おーんがく	la musique	
	ガイド		ガーイド	le guide touristique	
	かきます【かく1】	書きます	かきまーす	écrire	
	ガラス		ガラースー	le verre	
	かわ	川	かわー	la rivière / le fleuve	
	ききます【きく1】	聞きます	ききまーす	écouter	
	きょう	今日	きょーう	aujourd'hui	
	きょうりょく(します) (【する3】)	協力(します)	きょうりょくー	collaboration (collaborer)	
	ごきょうりょく	ご協力(協力)	ごきょうりょくー	(votre) collaboration	
	ごさんか(さんか)	ご参加(参加)	ごさんかー	(votre) participation	
	コップ		コップー	le verre / le gobelet	
	さんか(します) (【する3】)	参加(します)	さんかー	la participation (participer)	
	じかん	時間	じかんー	le temps / le moment / l'horaire / la durée	
	しつもん	質問	しつもんー	la question	
	ショー		ショーー	le show / le spectacle	
	じょせい	女性	じょせいー	la femme	
	すいぞくかん		すいぞくーかん	l'aquarium (lieu)	
	すごい(すごく)		すごーい(すごーく)	extraordinaire / impressionnant (très)	
	せいべつ	性別	せいべつー	le sexe (masculin/féminin)	
	それなら		それなーら	alors / dans ce cas	

か	ことば	かんじ	アクセント	フランス語	スクリプト
	たのしい	楽しい	たのしーい	agréable / amusant(e)	
	だんせい	男性	だんせい	l'homme	
	ちょうど		ちょうど	précisément / exactement	
	ちょうどいい		ちょうどいーい	être pile comme il faut	
	ツアー		ツアー	le voyage organisé / le circuit	
	ツアーめい	ツアー名	ツアーめい	le nom du circuit	
	つくります【つくる1】	作ります	つくりまーす	fabriquer	
	どうぶつ		どうぶつ	les animaux	
	とても		とてもー	très	
	ないよう	内容	ないよう	le contenu	
	ネックレス		ネーckレス	le collier	
	ねんれい	年齢	ねんれい	l'âge	
	パンフレット		パーンフレット	la brochure / le dépliant	
	ふうん		——	hmm (marque l'appréciation positive ou la ré flexion)	ス
	ふつう		ふつう	normal / habituel	
	プラン		プーラン	la formule / l'offre	
	ぶんか	文化	ぶーんか	la culture	
	へえ		——	oh ! / ah oui ? (marque la surprise)	
	まあまあ(な)		まあまーあ、まーあまあ	comme ci comme ça / bof	ス
	みじかい	短い	みじかーい	court(e)	
	みやざと(みやさと)／みやざとさん	宮里／宮里さん	みやーざと(みやーさと) ／みやーざとさん	Miyazato (Miyasato) / Monsieur	
	めずらしい		めずらしーい	rare	
	もり		もり	la forêt	
7	あさ	朝	あーさ	le matin	
	あした		あしたー	demain	
	あつまります【あつまる1】		あつまりまーす	se rassembler	
	あめ	雨	あーめ	la pluie	
	あんない(します)(【する3】)		あんなーい	le fait de guider (guider) / les renseignements	
	いす		いす	la chaise	
	イベント		イベント	l'évènement / la manifestation (culturelle, etc.)	
	いま	今	いーま	maintenant	
	うけつけ	受付	うけつけ	l'accueil / la réception	
	おしえます【おしえる2】		おしえまーす	enseigner	
	おべんとう(べんとう)		おべんとう	le bento (boîte contenant un repas préparé)	
	おわります【おわる1】		おわりまーす	finir / s'achever	
	カード		カーd	la carte / la fiche	
	かいじょう	会場	かいじょう	la salle (d'exposition, de conférence, de ré union, etc.)	
	かきます【かく1】		かきまーす	écrire / dessiner	
	かたづけ		かたづけ	le rangement	
	カメラ		カーメラ	l'appareil photo	
	ききます【きく1】	聞きます	ききまーす	demander	
	きょうしつ		きょうしつ	la salle de classe (par extension, la leçon)	
	ご／～ご	～語	～ご	langue de ～ (+ nom de pays ou d'un peuple)	
	こたえます【こたえる2】		こたえまーす	répondre	
	こちらこそ		こちらこーそ	moi (nous) de même	
	コンテスト		コーンテスト	le concours	
	コンピューター		コンピューター	l'ordinateur	
	さいとう／さいとうさん		さいとう / さいとうさん	Saito / Madame Saito	
	さがします【さがす1】		さがしまーす	chercher	
	さつえい	撮影	さつえい	la prise de vues (photo ou vidéo)	
	ざんねん(な)		ざんねーん	regrettable / tant pis	
	じ／～じ	～時	～じ	l'heure	

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スクリプト
	しかい		しかいー	l'animation (débat, conférence, émission, etc.)	
	じしん		じしんー	la confiance en soi	
	じゅうしょ	住所	じゅうしょ	l'adresse	
	じゅんぴ		じゅんぴ	la préparation	
	しります【しる1】		しりまーす	connaître / savoir / apprendre (une nouvelle, etc.)	
	スタッフ		スタフ	le personnel	
	スピーチ		スピーチ	le discours	
	スピーチコンテスト		スピーチコンテスト	le concours de discours	
	その		そのー	ce (cet / cette / ces)	
	たくさん		たくさんー	beaucoup	
	たなか／たなかさん	田中／田中さん	たなかー／たなかさんー	Tanaka / Monsieur Tanaka	
	たんとう		たんとうー	la responsabilité / la charge	
	チキン		チキン	la viande de poulet	
	ついたち	1日／一日	ついたちー	le premier du mois	
	つうやく		つうやく	l'interprétariat	
	つかいます【つかう1】	使います	つかいまーす	utiliser	
	つくえ		つくえー	le bureau (meuble)	ス
	つごう		つごうー	les convenances / les disponibilités	
	できます【できる2】		できまーす	pouvoir / savoir	
	でんわばんごう	電話番号	でんわばんごう	le numéro de téléphone	
	ならべます【ならべる2】		ならべまーす	aligner / ranger / disposer	
	にほんご	日本語	にほんごー	le japonais	
	にほんまつり	日本まつり	にほんまつり	le festival japonais (traditionnel)	
	はじめます【はじめる2】		はじめまーす	commencer	
	ばしょ	場所	ばしょー	le lieu	
	はなします【はなす1】	話します	はなしまーす	parler / raconter	
	ひ	日	ひー、ひー	le jour	
	ビデオ		ビデオ	la vidéo	
	ビデオカメラ		ビデオカメラ	la caméra vidéo	ス
	ひろば	(広場)	ひろば	la place (lieu)	
	ふります【ふる1】		ふりまーす	tomber (pluie, neige, etc.)	
	ふん／～ふん／ぷん	～分	～ふん	minute(s)	
	ホール		ホール	la salle / le hall	
	ぼしゅう	募集	ぼしゅうー	le recrutement	
	ボランティア		ボランティア	le bénévole	
	マンガきょうしつ		マンガきょうしつ	le cours de manga	
	みっか	3日／三日	みっかー	le 3 du mois	
	むり(な)		むりー	impossible	
	もんだい		もんだいー	la question / le problème	
	ヨサコイ		ヨサコイー	le yosakoi (type de danse originaire de la province de Kochi)	
	らいげつ	来月	らいげつ	le mois prochain	ス
	れんらく(します)【する3】	連絡(します)	れんらくー	le contact (contacter)	
	れんらくさき	連絡先	れんらくさき	les coordonnées	
	わかります【わかる1】		わかりまーす	comprendre	
	わるい		わるいー	mauvais(e)	
8	あさって		あさってー	après-demain	ス
	あちら		あちらー	là-bas	ス
	いそがしい		いそがしいー	occupé(e) / affairé(e)	
	いりぐち	(入り口)	いりぐちー	l'entrée	ス
	いんしょく	飲食	いんしょくー	boisson et nourriture	
	うしろ	(後ろ)	うしろー	derrière	
	うちわ		うちわー	l'éventail (en papier rond avec un manche)	
	えんりよ(します)【する3】	(遠慮(します))	えんりよー	la gêne / la retenue (décliner / s'abstenir de)	
	おねがい	(お願い)	おねがいー	le souhait / la requête	
	カラオケ		カラオケー	le karaoké	
	カラオケコンテスト		カラオケコンテスト	le concours de karaoké	

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スクリプト
	きん(きんようび)	金	きん	vendredi (abréviation)	
	ごご	午後	ごご	l'après-midi	
	ごぜん	午前	ごぜん	le matin	
	ことし	今年	ことし	cette année	
	コンサート		コンサート	le concert	
	さんかひ	参加費	さんかひ	les frais de participation	
	ジェイポップ/Jポップ		ジェイポップ	J pop (musique contemporaine japonaise)	
	ジェイポップコンサート/Jポップコンサート		ジェイポップコンサート	le concert de J pop	
	しゃしん	写真	しゃしん	la photographie	
	じゅうどう	柔道	じゅうどう	le judo	
	じゅうどうデモンストレーション	(柔道デモンストレーション)	じゅうどうデモンストレーション	la démonstration de judo	
	たいこ		たいこ	les percussions japonaises	
	たいこきょうしつ		たいこきょうしつ	le cours de percussions japonaises	
	だいじょうぶ(な)		だいじょうぶ	ne pas poser de problème / convenir	
	デモンストレーション		デモンストレーション	la démonstration	
	ど(どようび)	土	ど	samedi (abréviation)	
	どうも		どうも	(merci) beaucoup	ス
	どこ		どこ	où ?	
	なか	中	なか	dans / à l'intérieur	
	にち(にちようび)	日	にち	dimanche (abréviation)	
	にちじ	日時	にちじ	la date et l'heure	
	にゅうじょう	入場	にゅうじょう	l'entrée	
	にゅうじょうりょう	入場料	にゅうじょうりょう	le tarif d'entrée	
	はじめます【はじまる1】		はじめます	commencer	
	はじめ		はじめ	le début	
	はじめに		はじめに	au début	ス
	はん	~半	はん	~ et demie	
	ふつか	2日/二日	ふつか	le 2 du mois	
	プログラム		プログラム	le programme	
	ほんじつ	(本日)	ほんじつ	aujourd'hui	
	みなさん		みなさん	Mesdames et Messieurs / (vous) tous	
	むりょう	無料	むりょう	gratuit(e)	
	もうすぐ		もうすぐ	bientôt	ス
	もらいます【もらう1】		もらいます	recevoir (quelque chose)	
9	ああ		ああ	Ah	
	あいさつ		あいさつ	les salutations	
	あいます【あう1】	会います	あいます	rencontrer / voir	
	あげます【あげる2】	(上げます)	あげます	donner (moi/proche/personne à qui je m'identifie --> interlocuteur/tiers)	
	あそびます【あそぶ1】		あそびます	jouer / s'amuser	
	あちらこちら		あちらこちら	par-ci par-là / un peu partout	ス
	いえ	家	いえ	la maison	
	いえじゅう	(家中)	いえじゅう	dans toute la maison	ス
	います【いる2】		います	être là	
	いもうと		いもうと	(ma) petite sœur	
	いもうとさん		いもうとさん	(votre / sa) petite sœur	ス
	うち	(家)	うち	chez moi	
	おおそうじ	大そうじ	おおそうじ	le grand nettoyage	
	おおみそか		おおみそか	la veille du jour de l'an	
	おかあさん	お母さん	おかあさん	(votre / sa) mère	
	おしょうがつ(しょうがつ)	お正月(正月)	おしょうがつ、おしょうがつ	le Nouvel An	
	おせち(りょうり)	おせち(料理)	おせち(おせちりょうり)	la cuisine du nouvel an	
	おせわ(せわ)	お世話(世話)	おせわ	(vos) bons soins / (votre) aide	
	おとうさん	お父さん	おとうさん	(votre / son) père	
	おとしだま		おとしだま	les étrennes	
	おめでと		おめでと	Félicitations	

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スクリプト
	おや		おやー	le parent	
	かざりつけ		かざりつけー	l'ornementation / la décoration	
	かざります【かざる1】		かざりまーす	décorer	
	かるた		かーるた	le karuta (jeu de cartes japonais dans lequel des poèmes récités sont associés à des cartes)	
	がんにつ	元日	がんにつー	le jour de l'an	
	がんとん	元旦	がんとんー	le jour de l'an	
	きゅうねんちゅう	旧年中	きゅうねんちゅうー	pendant l'année qui vient de s'écouler	
	ごちそう		ごちそうー	le festin	
	こども	子ども	こどもー	l'enfant	
	ごろごろします【ごろごろする3】		ごーろごろします	lambiner / être oisif	
	じゅう	～中	～じゅうー	tout(e) ~ (temporel ou spatial)	ス
	しょうがつ	正月	しょうがつー	le Nouvel An	
	しんいち／しんいちさん	新ー／新ーさん	しんいちー / しんいちさんー	Shin'ichi	
	じんじゃ		じーんじゃ	le sanctuaire shinto	
	しんせき		しんせきー	le parent (personne avec qui on a un lien de parenté)	
	すごします【すごす1】		すごしまーす	passer (du temps)	
	ずっと		ずーっと	toujours / pendant tout ce temps	
	そうじ(します) (【する3】)		そーうじ	le ménage (faire le ménage)	
	たいへん		たいへんー	très / terriblement	
	だって		だーって	Oui, mais c'est parce que	ス
	ちゅう／～ちゅう	～中	～ちゅうー	pendant	
	つま		つーま	(ma) femme / (mon) épouse	
	つまらない		つまらーない	ennuyeux(-se) / sans intérêt / sans valeur	
	ディーブイディー／DVD		ディーブイディーー	le DVD	
	てら		てらー	le temple bouddhique	
	とくべつ(な)		とくべつー	particulier(-ère) / spécial(-le)	
	どのぐらい		どーのぐらいー、 どーのぐらい	Combien de ? (temps / quantité)	
	にちかん／～にちかん／かかん／～かかん	～日間	～にちーかん／かーかかん	pendant ~jours	
	ねん／～ねん	～年	——	l'an ~	
	ねんがじょう		ねんがじょうー	la carte de vœux envoyée pour le nouvel an	
	はつもうで		はつもーうで	la première visite de l'année au sanctuaire shintô ou au temple bouddhique	
	ひさしぶり		ひさしぶりー	cela faisait longtemps que ~ (retrouvailles, etc.)	
	フランス		フランスー	la France	
	へいせい	平成	へいせいー	l'ère Heisei (1989～)	
	ホンコン		ホーンコン	Hong Kong	
	まいとし	毎年	まいとしー	chaque année	
	めんどう(な)		めんどーう	ennuyeux(-se) / pénible	
	やすみ	休み	やすみー	le repos / le congé	
	よっか	4日／四日	よっかー	pendant quatre jours	
	わあ		——	oh ! / waouh ! (émerveillement)	ス
10	あきまつり	秋まつり	あきまーつり	les fêtes de l'automne	
	あめ		あめー	le bonbon / la confiserie	
	あれ		あれー	cela / celui-là (celle-là)	ス
	いつ		いーつ	quand ?	
	いつか	5日／五日	いつかー	le 5 du mois	
	いのります【いのり1】		いのりまーす	prier	
	いわいます【いわう1】	(祝います)	いわいまーす	fêter / célébrer	
	うたいます【うたう1】		うたいまーす	chanter	
	おとこのこ	男の子	おとこーのこ	le garçon	
	おどります【おどる1】		おどりまーす	danser	
	おに		おにー	le démon	
	かざり		かざりー	la décoration	

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スクリプト
	かんしゃ(します)【する3】		かーんしゃ	la gratitude (être reconnaissant(-e))	
	きもの	(着物)	きもの	le kimono	
	ぎょうじ	(行事)	ぎょうじー、ぎょーうじ	la fête / la cérémonie	
	こいのぼり		こいのーぼり	les carpes en toiles ou en papier qu'on arbore lors de la fête des garçons (le 5 mai)	
	こどものひ	子どもの日	こどものひー	la fête des enfants	
	これ		これー	cela / ceci	
	さくらし	佐倉市	さくらーし	la ville de Sakura	
	し	(～市)	ー	la ville de ～	
	しあわせ		しあわせー	le bonheur	
	しあわせ(な)		しあわせー	heureux(-se)	
	しちごさん	七五三	しちごさんー	le <i>shichi-go-san</i> (fête pour les garçons de trois et cinq ans et les filles de trois et sept ans, le 15 novembre)	
	しゅうかく		しゅうかくー	la récolte	
	じょうず(な)	(上手(な))	じょうずー	habile / doué(e)	
	せいちょう(します)【する3】		せいちょうー	la croissance (croître / grandir)	
	せつぶん		せつぶんー	la fête du lancer de haricots (fête célébrant l'arrivée du printemps, le 3 février)	
	そして		そしてー	et / ensuite	
	たなばた		たなばたー	la fête des étoiles (le 7 juillet)	
	たなばたかざり		たなばたかーざり	les décorations de la fête des étoiles	
	ため		ためー	pour (expression du but)	
	ちとせあめ		ちとせーあめ	la confiserie pour souhaiter longévité aux enfants lors du <i>shichi-go-san</i>	
	とります(しゃしんを)【とる1】		とりまーす	prendre (une photo)	
	ながいき	(長生き)	ながーいき、ながいーき	la longue vie	
	なげます【なげる2】		なげまーす	jeter	
	なのか	7日／七日	なのかー	le 7 du mois	
	なります【なる1】		なりまーす	devenir	
	にんぎょう		にんぎょうー	la poupée	
	ねがい	(願い)	ねがーい	le souhait	ス
	ねがいごと	(願い事)	ねがいごとー	le voeu / le souhait	
	ねがいます【ねがう1】	(願います)	ねがいまーす	souhaiter	
	ピアノ		ピアノー	le piano	
	ひなにんぎょう		ひなにーんぎょう	les poupées du <i>Hina matsuri</i>	
	ひなまつり		ひなまーつり	Le <i>Hina matsuri</i> (fête des petites filles)	
	びょうき		びょうきー	la maladie	
	ほうさく		ほうさくー	la bonne récolte	
	ほし		ほしー	l'étoile	
	ほしまつり		ほしまーつり	la fête des étoiles	ス
	まつり		まつりー	le matsuri (fête folklorique)	
	まめ		まめー	le haricot	
	まめまき		まめまーまき	le lancer de haricots à la veille du printemps	
	むかし		むかしー	autrefois	
11	アイロン		アイロンー	le fer à repasser	
	インターネット		インターネーッ	Internet	ス
	うごきます【うごく1】		うごきまーす	fonctionner / bouger	
	エアコン		エアコンー	l'air conditionné	
	おと	音	おとー	le son / le bruit	
	おとします【おとす1】		おとしまーす	faire tomber	
	おんがくプレーヤー	音楽プレーヤー	おんがくプレーヤーー	le lecteur (de musique)	
	かわいい／かわいさん		かわいー／ かわいさんー	Kawai / Madame Kawai	
	き	気	きー	l'humeur / l'attention / le tempérament	
	き(そうじき)／～き		ー	l'appareil (l'aspirateur)	
	きにします	気にします	きにしまーす	s'inquiéter	
	くらべます【くらべる2】		くらべまーす	comparer	
	クレジットカード		クレジットカードー	la carte de crédit	
	こまります【こまる1】		こまりまーす	être ennuyé(e) / avoir un problème	

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スクリプト
	こわれます【こわれる2】		こわれまーず	se casser (machine, etc.)	
	サイト		サイト	le site Internet	
	しょうひん	商品	しょーうひん	l'article / la marchandise	
	ショッピング		ショッピン	le shopping	
	しんぱい(な)		しんぱい	inquiétant(e) / alarmant(e)	
	すいはんき		すいはーんき	l'autocuiseur à riz	
	すずき／すずきさん		すずき / すずきさん	Suzuki / Madame Suzuki	
	せんしゅう	先週	せんしゅう	la semaine dernière	ス
	せんたくき／せんたつき		せんたくき／ せんたつき	le lave-linge	
	せんぷうき		せんぶーうき	le ventilateur	
	そうじき		そうじーき	l'aspirateur	
	たいへん(な)		たいへん	difficile / pénible (situation)	
	ちょうし		ちょうし	l'état	
	でます【でる2】	出ます	でまーず	sortir / apparaître	
	てんいん		てんいん	l'employé(e) de magasin / le vendeur	
	でんきせいひん	電気製品	でんきせいひん	l'appareil électrique	
	でんしレンジ	(電子レンジ)	でんしレンジ	le (four à) micro-ondes	
	ときどき		ときどき	de temps en temps	
	なにか	何か	なーにか	quelque chose	
	ネット		ネット	le net	
	ネットショッピング		ネットショッピン	les achats en ligne	
	はなし	話	はなし	la discussion	
	ほしい		ほしーい	je veux ~ (un objet)	ス
	みず	水	みず	l'eau	
	ラジオ		ラージオ	la radio	
	れいぞうこ		れいぞーうこ	le réfrigérateur	
12	ううん／うーん		——	non (familier)	
	エネルギー		エネー ルギー	l'énergie	
	おおきい	大きい	おおきーい	grand(e) / gros	
	おおきさ	大きさ	おおきさ	la grandeur / la grosseur	
	おしゃれ(な)		おしゃーれ	élégant(e) / chic	ス
	おもい		おもい、おもーい	lourd(e)	
	おもさ		おもさ	le poids	
	カラー		カーラー	la couleur	
	かるい		かるい、かるーい	léger(-ère)	
	かんたん(な)		かんたん	simple	
	きにいらいます	気に入ります	きにいらまーず	plaire	
	きのう	機能	きーのう	la fonction (d'un appareil)	
	グレー		グレー	le gris	
	こっち		こっち	(par) ici (par extension, (chez) moi/nous)	
	ごみ／ゴミ		ごみ	le déchet	
	コメント		コメント	le commentaire / l'avis	
	サイズ		サーイズ	la taille / les dimensions	
	しょうエネ	省エネ	しょうエネ	les économies d'énergie (abréviation)	
	しょうエネルギー	省エネルギー	しょうエネー ルギー、 しょうエネー ルギー	les économies d'énergie	
	すてます【すてる2】		すてまーず	jeter	
	ぜいこみ	税込	ぜいこみ	taxes incluses / TTC	
	そうりょう	送料	そーりょう	les frais de port	
	たぶん		たーぶん	probablement / peut-être	
	ちいさい	小さい	ちいさーい	petit(e)	
	デザイン		デザーイン	le design	
	てん／～てん～(3.5)		～てん	~virgule	ス
	どちら		どーちら	lequel / laquelle ? (deux choix)	
	どっち		どーっち	lequel / laquelle ? (forme orale et familière de どちら)	ス
	とどきます【とどく1】		とどきまーず	parvenir / être livré	
	ねだん		ねだん	le prix	

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スクリプト
	ふくざつ(な)		ふくざつ	complexe / compliqué(e)	
	べんり(な)		べんり	pratique / commode	
	ほう		ほう	la direction / le côté / vers	
	まんぞく(します)【する3】		まんぞく	la satisfaction (être satisfait)	
	モード		モード	mode ~	
	モデル		モデル、モデル	le modèle	
	ユーザーコメント		ユーザーコメント	l'avis des utilisateurs	
	よくじつ	翌日	よくじつ	le lendemain / le jour suivant	
	らく(な)	(楽(な))	らく	aisé(e) / confortable	
	レッド		レッド	rouge	
	レビュー		レビュー	la critique / l'avis	
13	あき	秋	あき	l'automne	ス
	あたり		あたり	les environs / les alentours	
	あるきます【あるく1】	歩きます	あるきます	marcher	ス
	いし		いし	la pierre	
	いじょう		いじょう	plus de (égal ou supérieur)	
	え	絵	え	la peinture / le dessin	
	おおきに		おおきに	Merci (dialecte du Kansai)	ス
	おおさか	大阪	おおさか	Osaka	
	おかしやさん		おかしやさん	le(la) pâtissier(-ère)	ス
	おがわ／おがわさん	小川／小川さん	おがわ おがわさん	Ogawa / Monsieur Ogawa	
	おきます【おく1】	おきます	おきます	poser	
	おくります【おくる2】	送ります	おくります	envoyer	
	おしろ(しろ)		おしろ	le château	ス
	おちゃ	お茶	おちゃ	le thé (par extension, la cérémonie du thé)	
	おっと		おっと	(mon) mari / époux	ス
	おてら(てら)		おてら	le temple bouddhique	
	おにわ(にわ)		おにわ	(votre) jardin	ス
	おはな	お花	おはな	l'arrangement floral	
	おはよう		おはよう	Bonjour (le matin)	ス
	おみやげ(みやげ)		おみやげ	le cadeau souvenir	ス
	おめでたい(めでたい)		おめでたい おめでたい	heureux (événement)	
	おわり		おわり	la fin	
	おわりごろ		おわりごろ	vers la fin	
	かいがい	(海外)	かいがい	outrémer (pour les Japonais, par extension, l'étranger)	
	がいこくじん	外国人	がいこくじん	l'étranger (-ère)	
	かいめ／～かいめ	～回目	～かいめ	la -ème fois	
	かどう	華道	かどう	l'art de l'arrangement floral	
	カフェ		カフェ	le café (lieu)	ス
	き	(木)	き	l'arbre	
	ぎおん	祇園	ぎおん	Gion (quartier traditionnel de Kyoto)	
	きぞく		きぞく	la noblesse	
	きもち	(気持ち)	きもち	le sentiment / la sensation	
	きもち(が)いい	(気持ち(が)いい)	きもち(が)いい	être agréable	
	きょうことば	京ことば	きょうことば	la langue de Kyoto	
	きょうと	京都	きょうと	Kyoto	
	きよねん	去年	きよねん	l'année dernière	
	きよみずでら	清水寺	きよみずでら	le temple Kiyomizu	
	きよみずのぶたい	清水のぶたい	きよみずのぶたい	la plate-forme du Kiyomizu	
	キロ／～キロ		～キロ	～kilogramme(s)	
	きん	金	きん	l'or	
	きんかくじ／きんかく	金閣寺／金閣	きんかくじ きんかく	le Temple du Pavillon d'or (à Kyoto)	
	ケルン		ケルン	Cologne (ville d'Allemagne)	
	こ／～こ		～こ	spécificatif numéral pour compter les petits objets	

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スクリプト
	こくめい	国名	こくめい	le nom du pays	
	ここ		ここ	ici	
	ごしょ	御所	ごしょ	l'ancien palais impérial	
	これから		これから	à partir de maintenant / désormais	ス
	ごろ／～ごろ		～ごろ	environ / aux environs de	
	さくら		さくら	le cerisier / les fleurs de cerisier	
	さつき		さつき	tout à l'heure	ス
	ざっし		ざっし	le magazine / la revue	
	さどう	茶道	さどう	la cérémonie du thé	
	さむらい	(侍)	さむらい	le samouraï	
	しじょうかわらまち	四条河原町	しじょうかわらまち	Shijokawara-machi (quartier de Kyoto)	
	しずか(な)		しずか	calme / tranquille	
	じだい		じだい	l'époque / l'ère	
	しゅっぱつ(します) (【する3】)	出発(します)	しゅっぱつ	le départ (partir)	ス
	しょうぐん		しょうぐん	le shogun	
	しろ		しろ	le château	
	ステージ		ステージ	la scène (de spectacle)	ス
	せいき／～せいき		～せいき	le siècle	
	せきてい	石庭	せきてい	le jardin de pierres	
	せつめい(します) (【する3】)		せつめい	l'explication (expliquer)	ス
	たてます【たてる2】		たてます	construire / édifier	
	たてもの		たてもの	le bâtiment / l'édifice	ス
	たのしみ	楽しみ	たのしみ	le plaisir / la joie	
	たのしみにします	楽しみにします	たのしみにします	avoir hâte de / être impatient(e) de	ス
	つぎ		つぎ	suivant(e)	
	つよい		つよい	fort(e)	ス
	てき／～てき		～てき	suffixe utilisé pour transformer un nom en adjectif en な	
	でんとう		でんとう	la tradition	ス
	でんとうてき(な)		でんとうてき	traditionnel(le)	ス
	てんのう		てんのう	l'empereur	
	ドイツ		ドイツ	l'Allemagne	
	とくがわしょうぐん	徳川しょうぐん	とくがわしょうぐん、 とくがわしょうぐん	le shogun Tokugawa	ス
	なかごろ	中ごろ	なかごろ	vers le milieu de	
	にじょうじょう	二条城	にじょうじょう	le château de Nijo	
	にほんてき(な)	日本てき(な)	にほんてき	typiquement japonais(e)	
	にわ		にわ	le jardin	
	はじめごろ		はじめごろ	vers le début	
	はしら		はしら	le pilier	
	はな	花	はな	la fleur	ス
	はなみ	(花見)	はなみ	le hanami (fête des cerisiers en fleur)	ス
	ぶし		ぶし	le guerrier	
	ぶたい		ぶたい	la scène (de spectacle)	
	へいあんじんぐう	平安神宮	へいあんじんぐう	le sanctuaire Heian	
	へや		へや	la pièce / la chambre	
	ほう／ほお		——	Ah ! (quand on est impressionné)	ス
	ほん／～ほん／ぼん／ぼん	～本	——	spécificatif numéral pour compter les objets longs et cylindriques	
	ほんもの	(本物)	ほんもの	le(la) vrai(e) / l'authentique	
	まい	～まい	——	spécificatif numéral utilisé pour compter les objets plats et fins (feuilles, etc.)	
	まいこさん		まいこさん	la maiko (sorte d'apprentie geisha)	
	まえ	前	まえ	devant	
	まつ		まつ	le pin	
	みえます【みえる2】	見えます	みえます	être visible / être dans le champ de vision	ス
	ミステリアス(な)		ミステリアス	mystérieux(-se)	ス
	みせます【みせる2】	見せます	みせます	montrer	
	メール		メール	l'e-mail / le courriel	

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スクリプト
	モダン(な)		モダン	moderne	ス
	もみじ		もみじ	l'érable	
	や(やさん)/~やさん			le magasin / la boutique de ~	ス
	やく~		やく~	environ ~	
	ようこそ		ようこそ	Bienvenue	ス
	よかったら		よかったら	Si vous n'y voyez pas d'inconvénient	
	よく		よく	très	
	リーダー		リーダー	le leader / le chef	
	りっぱ(な)		りっぱ	beau (belle)	ス
	りょうあんじ	龍安寺	りょうあんじ	le temple Ryoan-ji	
	れきし		れきし	l'histoire	
	ろくおんじ	鹿苑寺	ろくおんじ	le temple Rokuon-ji (temple où se trouve le Pavillon d'or)	
14	いつごろ		いつごろ	quand ? (ne vise pas un instant précis)	
	うた		うた	la chanson	
	おお			oh ! (émotion / surprise)	ス
	おはか(はか)		おはか	la tombe	
	おりもの		おりもの	le tissu / le tissage	
	かぜ	風	かぜ	le vent	
	かたな		かたな	le sabre japonais / le katana	
	かみさま		かみさま	Dieu	
	かみなり	(雷)	かみなり	la foudre	
	きんし	禁止	きんし	l'interdiction	
	けいたいでんわ	携帯電話	けいたいでんわ	le téléphone portable	
	こい		こい	l'amour	
	こきんわかしゅう	古今和歌集	こきんわかしゅう	le <i>Kokin wakashuu</i> (recueil de poèmes du Xème siècle)	ス
	こくほう	国宝	こくほう	le trésor national	
	ごめんなさい		ごめんなさい	Excusez-moi	
	さわります【さわる1】		さわります	toucher	
	じ		じ	~heure(s)	ス
	じゅうたん		じゅうたん	le tapis	
	しょ	書	しょ	un écrit / la calligraphie	
	しょう	使用	しょう	l'usage	
	せんそう		せんそう	la guerre	
	つち	(土)	つち	la terre	ス
	てがみ		てがみ	la lettre	ス
	でんわ(します)【【する3】】	電話(します)	でんわ	le téléphone (téléphoner)	ス
	どうして		どうして	pourquoi ?	
	とよとみひでよし	豊臣秀吉	とよとみひでよし	Hideyoshi Toyotomi (shogun du 16ème siècle)	
	はくぶつかん		はくぶつかん	le musée (en dehors des musées d'arts)	
	はこ		はこ	la boîte	ス
	はこびます【【はこぶ1】】		はこびます	transporter	
	ふうじんらいじんずびょうぶ	風神雷神図屏風	ふうじんらいじんずびょうぶ	le paravent représentant Fujin et Raijin	
	ふく		ふく	les vêtements / les habits	
	フラッシュ		フラッシュ	le flash	
	ぶんかざい	(文化ざい)	ぶんかざい	le bien culturel	
	ペルシャ		ペルシャ	la Perse	
	ポルトガル		ポルトガル	le Portugal	
	ほん	本	ほん	le livre	
	やきもの		やきもの	la céramique	
	やっぱり		やっぱり	comme pressenti / tout compte fait	
	ゆしゆつ(します)【【する3】】		ゆしゆつ	l'exportation (exporter)	
	ヨーロッパ		ヨーロッパ	l'Europe	
	れきしてき(な)		れきしてき	historique	ス
	ワイン		ワイン	le vin	
15	あきます【あく1】		あきます	être ouvert / s'ouvrir	

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スクリプト
	あげます【あげる2】	(上げます)	あげまーす	augmenter	
	あびます【あびる2】		あびまーす	s'asperger de	ス
	あぶら		あぶら	l'huile	
	エコ		エーコ	écologique / vert	
	エコかつどう		エコかーつどう	les gestes écologiques	
	エコバッグ		エコバーグ	l'eco-bag (le sac réutilisable)	
	おんど		おーんど	la température	
	かいぎ		かーいぎ	la réunion	
	かいぎしつ		かいぎーしつ	la salle de réunion	
	かつどう		かっどう	l'activité	
	かみ		かみー	le papier	
	カン		カーン	la cannette / la boîte de conserve	
	かんがえ		かんがーえ	l'idée / la pensée	ス
	かんきょう		かんきょう	l'environnement	
	きをつけます	気をつけます	きをつまーす	faire attention	
	くうき	(空気)	くーうき	l'air / l'atmosphère	
	グリーンカーテン		グリーンカーテン	le rideau de verdure	
	けします【けす1】		けしまーす	éteindre / effacer	
	コピー		コーピー	la photocopie	
	さげます【さげる2】	(下げます)	さげまーす	baisser	
	します(きれいに)【する3】		しまーす	nettoyer	
	しめます【しめる2】		しめまーす	fermer	ス
	シャワー		シャワー	la douche	ス
	しょくぶつ		しょくぶつ	la plante / la végétation	
	しんぶんし		しんぶんし	le papier journal	
	スーパー		スーパー	le supermarché	
	すぐ		すーぐ	immédiatement	
	すずしい		すずしーい	frais (temps)	ス
	せいかつ		せいかつ	la vie quotidienne	
	たいせつ(な)		たいせつ	important(e)	ス
	だいたい		だいたい	environ / à peu près	ス
	だいどころ		だいどころ	la cuisine (lieu)	
	つきます(でんきが)【つく1】		つきまーす	être allumé (la lumière)	
	つけます(でんきを)【つける2】		つけまーす	allumer (la lumière)	
	できるだけ		できるだけ	autant que possible	
	でんき	電気	でーんき	l'électricité / la lumière	
	ドア		ドアー	la porte	
	ながします【ながす1】		ながしまーす	faire couler / déverser	
	ビン		ビーン	la bouteille (en verre)	
	ふくろ		ふくろー	le sac (en particulier, pour faire des courses)	
	プラ(プラスチック)		プーラ(プラスチック)	le plastique	
	へらします【へらす1】		へらしまーす	diminuer / faire baisser	
	まど		まーど	la fenêtre	
	むずかしい		むずかしい、 むずかしーい	difficile	ス
	むだ(な)		むだ	inutile / gaspillé	
	むだにします		むだにしまーす	gaspiller	
	もったいない		もったいなーい	c'est du gâchis	
	やぎ／やぎさん	(八木／八木さん)	やぎ／やぎさん	Yagi / Monsieur Yagi	
	やくにたちます		やくにたちまーす	être utile	
	よごします【よごす1】		よごしまーす	salir / souiller	
	リサイクル(します)【する3】		リサイク	le recyclage (recycler)	
	わけます【わかる2】		わけまーす	trier / séparer	
	わすれます【わすれる2】		わすれまーす	oublier	
16	あかちゃん	(赤ちゃん)	あーかちゃん	le bébé	
	あきます【あきる2】		あきまーす	se lasser	
	あべ／あべさん		あべ／あべさん	Abe / Madame Abe	
	いります【いる1】		いりまーす	avoir besoin de / être nécessaire	
	うります【うる1】		うりまーす	vendre	

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スクリプト
	おとうと		おとうとー	(mon) petit frère	
	おもちゃ		おもーちゃ	le jouet	ス
	かさ		かーさ	le parapluie	
	きんじょ		きーんじょ	le voisinage	
	くだもの		くだーもの	les fruits	
	くつ		くつー	les chaussures	
	クッション		クーッション	le coussin	
	こうえん		こうえん	le parc / le jardin public	
	ジャム		ジャーム	la confiture	ス
	ショップ		ショッップ	la boutique	
	スーツケース		スーツケーース	la valise	ス
	すてき(な)		すてき	charmant(e) / merveilleux(-se)	
	ちかく		ちーかく、ちかーく	les environs / à proximité de ~	
	ひつよう(な)		ひつよう	nécessaire	
	ふえます【ふえる2】		ふえまーす	augmenter / se multiplier	
	ふとん		ふとん	le futon (couette et matelas pour dormir sur les tatamis)	
	フリーマーケット		フリーマーケット	le marché aux puces (de l'anglais "flea market", se dit aussi のみのいち)	
	ふるい	古い	ふるーい	vieux (vieille) / ancien(ne) / usé(e)	
	プレゼント		プレーゼント	le cadeau	ス
	ベビーカー		ベビーカー	la poussette	ス
	ベビーベッド		ベビーベッド	le lit de bébé	ス
	よろこびます【よろこぶ1】		よろこびまーす	se réjouir	ス
	りんご		りんご	la pomme	ス
	レンタルショップ		レンタルショッップ	le magasin de location	
17	イタリア		イタリア	l'Italie	
	いまから	今から	いーまから	dès à présent	ス
	いままで	今まで	いままーで	jusqu'à présent	
	うみべのカフカ	海辺のカフカ	うみべのカーフカ	<i>Kafka sur le rivage</i> (roman de Haruki Murakami)	ス
	エキスポ ななじゅう おおさか / EXPO'70 おおさか	EXPO'70 大阪	エキスポ ななーじゅう おおさか	l'Exposition universelle de 1970 à Osaka	
	エキスポ / EXPO		エキスポ	l'exposition	
	おかもとたろう	岡本太郎	おかもとたーろう	Taro Okamoto	
	おぼえます【おぼえる2】		おぼえまーす	mémoriser / garder en souvenir	
	オリンピック		オリンピョック	les Jeux Olympiques	
	おんがくか	(音楽家)	おんがくか	le(la) musicien(-ne)	
	か / ~か	(~家)	~か	suffixe renvoyant à une personne qui exerce une activité (art, politique, etc.)	
	がいこく	外国	がいこく	le pays étranger	
	がが		がが	le peintre	
	かがく		かーがく	les sciences	
	かがくしゃ		かがくーしゃ	le (la) scientifique	
	がくせい	学生	がくせい	l'étudiant(e)	
	かけはし		かけーはし	le pont en suspension	
	かします【かす1】		かしまーす	prêter	ス
	かつやく(します) (【する3】)		かつやく	l'activité (être actif)	
	かんとく		かんとく	le directeur / le réalisateur (de films)	
	がんばります【がんばる1】		がんばりまーす	faire des efforts / faire de son mieux	
	きこく(します) (【する3】)		きこく	le retour dans son pays (rentrer dans son pays)	
	きっかけ		きっかけ	l'élément déclencheur	
	きょういく		きょういく	l'éducation	
	きょういくしゃ		きょういくーしゃ	l'éducateur (-trice) / l'enseignant(-e)	
	きんメダル	金メダル	きんメーダル	la médaille d'or	
	くろさわあきら	黒澤明	くろさわあーきら	Akira Kurosawa (réalisateur de films)	
	くろやなぎてつこ	黒柳徹子	くろやーなぎてつこ	Tetsuko Kuroyanagi (animatrice TV, actrice)	
	げいじゅつ		げいじゅつ	l'art / les beaux-arts	
	げいじゅつか		げいじゅつか	l'artiste	

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スクリプト
	けが		けがー	la blessure	ス
	ごとうみどり	五嶋みどり	ごとうみーどり	Midori Goto	
	さくひん		さくひん	l'oeuvre	
	しあい		しあい	le match	
	シーディー／CD		シーディー	le CD	
	シーディープレーヤー／CDプレーヤー		シーディープレーヤー	le lecteur de CD	
	しかいしゃ		しかーいしゃ	l'animateur(-trice) (débat, conférence, é mission, etc.)	
	しちにんのさむらい	七人の侍	しちーにんのさむらい	Les sept samourais (film d'Akira Kurosawa)	ス
	しゃ(かがくしゃ)／～しゃ		――	suffixe permettant notamment de former des noms de profession (le(la) chimiste)	
	じゅうどうか	(柔道家)	じゅうどうか	le(la) judoka	
	しょう		しょーう	le prix / la récompense	
	しょうせつ		しょうせつ	le roman	
	しょうせつか		しょうせつか	le(la) romancier(-ère)	
	じょゆう		じょゆう	l'actrice	
	じんせい	(人生)	じんせい	la vie	
	しんぜん		しんぜん	la bonne entente / les relations amicales	
	しんぜんたいし	(しんぜん大使)	しんぜんたーいし	l'ambassadeur(-trice) de bonne volonté	
	スポーツ		スポーツ	le sport	
	せかい		せーかい	le monde	
	せかいじゅう		せかいじゅう	dans le monde entier	ス
	せんしゅ		せんしゅ	l'athlète / le sportif / le joueur	
	せんせい	先生	せんせい	le professeur / le maître	
	だいがく	大学	だいがく	l'université	
	たいし	(大使)	たーいし	l'ambassadeur	
	だいファン	大ファン	だいファン	un(e) grand(e) fan	ス
	たいようのとう	太陽の塔	たーいようのとーう	la Tour du soleil (œuvre créée à l'occasion de l'exposition universelle de 1970)	
	たしか		たーしか	si je ne me trompe pas / en effet	
	たち／～たち		――	marque du pluriel	
	つだうめこ	津田梅子	つだうめこ	Umeko Tsuda (féministe de l'ère Meiji)	
	なくなります【なくなる1】		なくなります	disparaître / mourir	
	ノーベルしょう		ノーベルしーょう	le prix Nobel	
	バイオリニスト		バイオリニースト	le(la) violoniste	
	バイオリン		バイオリン	le violon	
	ひきます【ひく1】		ひきまーす	jouer (d'un instrument à cordes)	
	ファン		ファン	le(la) fan	
	ぶつりがく	(物理学)	ぶつりーがく	la physique	
	ほか		ほか	autre(s)	
	メダル		メダル	la médaille	
	もちろん		もちろん	évidemment	ス
	やましたやすひろ	山下泰裕	やまーしたやすーひろ	Yasuhiro Yamashita (judoka)	
	ゆかわひでき	湯川秀樹	ゆーかわひーでき	Hideki Yukawa (physicien, prix Nobel de 1949)	
	ユニセフ(UNICEF)		ユーニセフ	l'UNICEF	
	らしょうもん	羅生門	らしょーうもん	Rashomon (film d'Akira Kurosawa)	ス
	りゅうがく(します)【する3】	留学(します)	りゅうがく	les études à l'étranger (faire des études à l'étranger)	
18	あに		あーに	(mon) grand frère	ス
	あのころ		あのころ	à l'époque / en ce temps-là	ス
	あまえます【あまえる2】		あまえまーす	être câlin / agir en enfant gâté	
	いいます【いう1】	言います	いいまーす	dire	
	いちばん		いちばん	le (la) plus / le (la) meilleur(e)	
	いっぽん <じゅうどう>		いっぽん	ippon (action décisive permettant de marquer un point au judo)	ス
	いぬ		いぬ	le chien	
	うれしい		うれしーい	heureux (-se) / content(e)	
	オイルショック		オイルショック	le choc pétrolier	

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スクリプト
	おきます【おきる2】	起きます	おきまーず	se lever	
	おしゃれます【おしゃれする3】		おしゃーれします	se faire beau/belle	
	おそい		おそいー、おそーい	lent(e)	
	おとなしい		おとなしーい	sage / obéissant	ス
	カタカナ		カタカーナ	katakana	
	かなしい		かなしいー、 かなしーい	triste	
	かんこく	(韓国)	かーんこく	la Corée du Sud	
	かんこくご	(韓国語)	かんこくごー	le coréen	
	キャプテン		キャープテン	le capitaine	
	きょうみをもちます(～に)	きょうみを持ちま す(～に)	きょーみをもちまーず	s'intéresser à ~	ス
	けっこん(します)【する3】	結婚(します)	けっこんー	le mariage (se marier)	
	けんか(します)【する3】		けんかー	la dispute (se disputer)	
	こいびと		こいびとー	l'amoureux(-se)	ス
	こうこう	高校	こうこうー	le lycée	
	ごけっこん(けっこん)	ご結婚(結婚)	ごけっこんー	vosre mariage (le mariage)	ス
	ごりょうしん(りょうしん)		ごりょーしん	(vos) parents	ス
	ころ		こーろ	environ (expression temporelle)	ス
	サイン		サーイン	la signature	ス
	さかい／さかいさん		さーかい／さーかいさん	Sakai / Madame Sakai	
	さそいます【さそう1】		さそいまーず	inviter	
	しかります【しかる1】		しかりまーず	réprimander	
	しつれいな)		しつーれい	malpoli(e)	ス
	しゃかいじん	(社会人)	しゃかーいじん	la personne active (qui subvient à ses propres besoins)	
	しゅうしょく(します)【する3】		しゅうしょくー	la prise d'emploi (obtenir un emploi)	
	しょうがくせい	小学生	しょうがーくせい	l'écolier (-ère)	ス
	しょうがっこう	小学校	しょうがーっこう	l'école primaire	
	じん／～じん	～人	～ーじん	personne venant de (+ nom de pays ou d'un peuple)	ス
	しんぶん	(新聞)	しんぶんー	le journal	
	すすめます【すすめる2】		すすめまーず	recommander / conseiller	
	せいせき		せいせきー	les notes	ス
	せんだいし	仙台市	せんだーいし	la ville de Sendai	
	そつぎょう(します)【する3】		そつぎょうー	la fin des études (sortir diplômé)	ス
	そと	外	そーと	dehors / à l'extérieur de	
	タイ		ターイ	la Thaïlande	
	タイご	タイ語	タイごー	le thaïlandais	
	たいしょく(します)【する3】		たいしょくー	la retraite (prendre sa retraite)	
	タイじん	タイ人	タイーじん	le (la) Thaïlandais(e)	ス
	ちち	父	ちーち、ちちー	(mon) père	
	ちゅうがっこう	中学校	ちゅうがーっこう	le collègue	
	デート(します)【する3】		デーとー	le rendez-vous amoureux (avoir un rendez-vous amoureux)	
	テスト		テーとー	le test	
	てんきん(します)【する3】		てんきんー	la mutation (être muté(e))	
	とうきょうオリンピック	東京オリンピック	とうきょうオリンピ－ック	les Jeux Olympiques de Tokyo	
	とおく		とおくー	le lointain / loin	ス
	なかがいい		なーかが いーい	bien s'entendre avec	ス
	ならいます【ならう1】		ならいまーず	apprendre	
	なんとか		なーんとか	tant bien que mal	ス
	にゅうがく	(入学)	にゅうがくー	l'entrée dans une école	
	ニュース		ニュー－ス	les informations / les nouvelles	ス
	にんめ／～にんめ	～人目	～にんめー	la ~ème personne	
	パーティー		パー－ティー	la fête	
	はずかしい		はずかしーい	embarrassant / gênant / avoir honte	
	はは	母	はーは	(ma) mère	ス
	ひどい(ひどく)		ひどーい(ひどーく)	horrible / cruel	ス
	ひとり	1人／一人	ひとーり	une personne / seul(e)	

か	ことば	かんじ	アクセント	フランスご	スクリプト
	ふたり	2人／二人	ふたりー	deux (personnes)	
	ブラジル		ブラジルー	le Brésil	
	フランスご	フランス語	フランスごー	le français	
	べんきょう(します) (【する3】)	勉強(します)	べんきょうー	les études (étudier)	
	ほめます【ほめる2】		ほめまーす	féliciter / complimenter	
	もじ		もーじ	la lettre / le caractère	
	やっと		やっとー	enfin	ス
	ゆうしょく		ゆうしょくー	le dîner	ス
	よわい		よわーい	faible	ス
	ラグビー		ラーグビー	le rugby	ス
	ラグビーぶ		ラグビーーぶ	le club de rugby (à l'école)	ス
	りょうしん		りょーうしん	(mes) parents	
	わざあり <じゅうどう>		わざーあり	le waza-ari (au judo, point obtenu lorsque l'adversaire est sur le dos)	ス